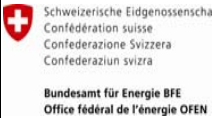


GESAMTE ERZEUGUNG UND ABGABE ELEKTRISCHER ENERGIE IN DER SCHWEIZ


PRODUCTION ET CONSOMMATION TOTALES D'ENERGIE ELECTRIQUE EN SUISSE

MITGETEILT VOM BUNDESAMT FÜR ENERGIE.
DIE NACHSTEHENDEN ANGABEN BEZIEHEN SICH SOWOHL AUF DIE ERZEUGUNG DER ELEKTRIZITÄTWERKE DER ALLGEMEINVERSORGUNG WIE DER BAHN- UND INDUSTRIEEIGENEN KRAFTWERKE (SELBSTPRODUZENTEN)

COMMUNICATION DE L'OFFICE FEDERAL DE L'ENERGIE.
LES CHIFFRES CI-DESSOUS CONCERNENT A LA FOIS LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE LIVRANT A DES TIERS ET LES CENTRALES DES ENTREPRISES FERROVIAIRES ET INDUSTRIELLES (AUTOPRODUCTEURS)

2006 		Landeserzeugung - Production nationale											Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen	Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr	Ausfuhr	Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -	Landes- verbrauch							
		Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konv.-therm. und andere Erzeugung		Total		A déduire: Pompage d'accumulation	Total	Ver- ände- rung	Importation	Exportation	Solde importateur + exportateur -	Consommation du pays						
		Centrales au fil de l'eau		Centrales à accumulation		Production hydraulique		Production nucléaire		Production therm. classique et divers		6=3+4+5									8=6-7	9	10	11	12=10-11	13=8+12
		1	2	3=1+2		4	5	6=3+4+5		7	8=6-7		9	10	11	12=10-11	13=8+12									
in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																	%	in GWh en GWh								
		2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
JANUAR	JANVIER	736	614	1634	1360	2370	1974	2414	2424	283	310	5067	4708	69	204	4998	4504	-9.9	4298	5001	3384	3357	+914	+1644	5912	6148
FEBRUAR	FEVRIER	744	577	2009	1394	2753	1971	2179	2186	277	315	5209	4472	53	152	5156	4320	-16.2	3890	4666	3516	3450	+374	+1216	5530	5536
MÄRZ	MARS	961	917	1645	1235	2606	2152	2292	2417	261	307	5159	4876	145	136	5014	4740	-5.5	4415	4906	3922	3742	+493	+1164	5507	5904
APRIL	AVRIL	1227	1334	1279	868	2506	2202	1480	2331	243	261	4229	4794	150	168	4079	4626	+13.4	4368	3920	3504	3643	+864	+277	4943	4903
MAI	MAI	1808	1956	1434	1301	3242	3257	1246	2376	247	264	4735	5897	258	301	4477	5596	+25.0	3455	3517	3249	4322	+206	-805	4683	4791
JUNI	JUIN	2006	2037	1745	1450	3751	3487	754	1559	246	252	4751	5298	329	343	4422	4955	+12.1	3375	3547	3150	3849	+225	-302	4647	4653
JULI	JUILLET	1922	2073	1417	1850	3339	3923	1334	2073	256	266	4929	6262	401	379	4528	5883	+29.9	3457	3549	3423	4802	+34	-1253	4562	4630
AUGUST	AOÛT	1812	1778	1322	1317	3134	3095	1051	1510	254	273	4439	4878	319	317	4120	4561	+10.7	3296	3709	2847	3674	+449	+35	4569	4596
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	1458	1633	1349	1488	2807	3121	2102	2234	242	263	5151	5618	274	227	4877	5391	+10.5	2988	3521	3104	4122	-116	-601	4761	4790
OKTOBER	OCTOBRE	1030	1211	1127	1462	2157	2673	2406	2388	266	259	4829	5320	249	184	4580	5136	+12.1	3946	3981	3452	4063	+494	-82	5074	5054
NOVEMBER	NOVEMBRE	663	817	1481	1563	2144	2380	2336	2327	265	291	4745	4998	176	148	4569	4850	+6.2	4258	4107	3375	3565	+883	+542	5452	5392
DEZEMBER	DECEMBRE	631	872	1319	1450	1950	2322	2426	2419	299	279	4675	5020	208	161	4467	4859	+8.8	5338	4364	3808	3496	+1530	+868	5997	5727
1. QUARTAL	1er TRIM.	2441	2108	5288	3989	7729	6097	6885	7027	821	932	15435	14056	267	492	15168	13564	-10.6	12603	14573	10822	10549	+1781	+4024	16949	17588
2. QUARTAL	2e TRIM.	5041	5327	4458	3619	9499	8946	3480	6266	736	777	13715	15989	737	812	12978	15177	+16.9	11198	10984	9903	11814	+1295	-830	14273	14347
3. QUARTAL	3e TRIM.	5192	5484	4088	4655	9280	10139	4487	5817	752	802	14519	16758	994	923	13525	15835	+17.1	9741	10779	9374	12598	+367	-1819	13892	14016
4. QUARTAL	4e TRIM.	2324	2900	3927	4475	6251	7375	7168	7134	830	829	14249	15338	633	493	13616	14845	+9.0	13542	12452	10635	11124	+2907	+1328	16523	16173
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	14998	15819	17761	16738	32759	32557	22020	26244	3139	3340	57918	62141	2631	2720	55287	59421	+7.5	47084	48788	40734	46085	+6350	+2703	61637	62124
		2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06		2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	2004/05	2005/06
WINTER	HIVER	5412	4432	10145	7916	15557	12348	13937	14195	1590	1762	31084	28305	809	1125	30275	27180	-10.2	22981	28115	20123	21184	+2858	+6931	33133	34111
SOMMER	ETE	10233	10811	8546	8274	18779	19085	7967	12083	1488	1579	28234	32747	1731	1735	26503	31012	+17.0	20939	21763	19277	24412	+1662	-2649	28165	28363
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	15645	15243	18691	16190	34336	31433	21904	26278	3078	3341	59318	61052	2540	2860	56778	58192	+2.5	43920	49878	39400	45596	+4520	+4282	61298	62474

GESAMTER VERBRAUCH - CONSOMMATION TOTALE

2006  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Bundesamt für Energie BFE Office fédéral de l'énergie OFEN		Landesverbrauch		Veränderung	Verluste		Endverbrauch Consommation finale		
		Consommation du pays		Variation	Pertes		Total	Veränderung	
		13=8+12		14	15		16=13-15	17	
		in GWh - en GWh		%	in GWh - en GWh		%		
2005	2006		2005	2006	2005	2006	2005	2006	
JANUAR	JANVIER	5912	6148	+4.0	374	388	5538	5760	+4.0
FEBRUAR	FEVRIER	5530	5536	+0.1	389	390	5141	5146	+0.1
MÄRZ	MARS	5507	5904	+7.2	377	405	5130	5499	+7.2
APRIL	AVRIL	4943	4903	-0.8	375	372	4568	4531	-0.8
MAI	MAI	4683	4791	+2.3	333	341	4350	4450	+2.3
JUNI	JUIN	4647	4653	+0.1	310	311	4337	4342	+0.1
JULI	JUILLET	4562	4630	+1.5	342	347	4220	4283	+1.5
AUGUST	AOÛT	4569	4596	+0.6	337	339	4232	4257	+0.6
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	4761	4790	+0.6	331	333	4430	4457	+0.6
OKTOBER	OCTOBRE	5074	5054	-0.4	368	367	4706	4687	-0.4
NOVEMBER	NOVEMBRE	5452	5392	-1.1	368	364	5084	5028	-1.1
DEZEMBER	DECEMBRE	5997	5727	-4.5	403	385	5594	5342	-4.5
1. QUARTAL	1er TRIM.	16949	17588	+3.8	1140	1183	15809	16405	+3.8
2. QUARTAL	2e TRIM.	14273	14347	+0.5	1018	1024	13255	13323	+0.5
3. QUARTAL	3e TRIM.	13892	14016	+0.9	1010	1019	12882	12997	+0.9
4. QUARTAL	4e TRIM.	16523	16173	-2.1	1139	1116	15384	15057	-2.1
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	61637	62124	+0.8	4307	4342	57330	57782	+0.8
		2004/05	2005/06		2004/05	2005/06	2004/05	2005/06	
WINTER	HIVER	33133	34111	+3.0	2255	2322	30878	31789	+3.0
SOMMER	ETE	28165	28363	+0.7	2028	2043	26137	26320	+0.7
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	61298	62474	+1.9	4283	4365	57015	58109	+1.9

SPEICHERUNG - ACCUMULATION

Speicherungsvermögen revidiert - Capacité des réservoirs révisée

Speicherung Accumulation							
Inhalt am Monatsende		Änderung im Berichtsmonat		Füllungsgrad		Speicher- vermögen	
Contenu à la fin du mois		Variation pendant le mois		Degré de remplissage		Capacité des réservoirs	
18		19		20		21	
in GWh - en GWh		in GWh - en GWh		%		in GWh - en GWh	
2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
4432	3191	-1295	-1042	51.9	37.4	8540	8540
2653	2071	-1779	-1120	31.1	24.3	8540	8540
1510	1334	-1143	-737	17.7	15.6	8540	8540
938	1332	-572	-2	11.0	15.6	8540	8540
1840	2637	+902	+1305	21.5	30.9	8540	8540
3362	4516	+1522	+1879	39.4	52.9	8540	8540
4822	6052	+1460	+1536	56.5	70.9	8540	8540
6145	7047	+1323	+995	72.0	82.5	8540	8540
6408	7512	+263	+465	75.0	88.0	8540	8540
6298	7542	-110	+30	73.7	88.7	8540	8505
5200	6574	-1098	-968	60.9	77.3	8540	8505
4233	5675	-967	-899	49.6	66.7	8540	8505

